*Phaåm 9:* **QUANG MINH GIAÙC**

- Sôù: “Tröôùc chæ goïi laø ñeá, laø bieán hieän rieâng v.v...”: Nhö nôi Phaåm Danh hieäu, Nhö-Lai ôû ñaáy goïi laø Taát-ñaït-ña v.v... Taïi Theá giôùi Maät Huaán v.v... teân goïi thì chaúng ñoàng. Möôøi phöông cuõng gioáng nhö vaäy. Teân goïi veà ñeá cuõng theá. Ñaây laø moät lôùp bieán hieän rieâng.

Hai, goïi laø bieán hieän khaép maø chaúng phaûi laø söï bieán hieän cuûa ñeá. Ñeá bieán hieän maø chaúng ñöôïc goïi laø bieán hieän khaép. Cho neân vieát: “Goïi laø ñeá bieán hieän rieâng.”

Noùi: “Nay moät Hoäi naøy töùc bieán hieän khaép phaùp giôùi”: Kinh vieát: “Nhö ôû nôi ñaây thaáy Phaät Theá Toân, an toïa nôi toøa Sö Töû cuûa Lieân Hoa Taïng, coøn kia laø taän cuøng hö khoâng, khaép phaùp giôùi, trong coõi Dieâm-phuø-ñeà cuûa taát caû theá giôùi cuõng thaáy Phaät an toaï nhö theá.” Ñaây laø töôùng bieán hieän chung. Ñoái hôïp vôùi hai caùi rieâng ôû treân cuõng coù hai caùi chung.

Moät laø Bieán hieän chung caùc nôi.

Hai laø Chuû, baïn, thôøi, xöù cuøng ñeàu bieán hieän khaép. Noùi: “Ñoàng thôøi” töùc laø khoâng coù tröôùc sau.

Noùi: “Ñoàng xöù”: ôû ñaây coù hai xöù:

Thöù nhaát : caên cöù nôi chuû, ñoàng taïi ñieän Phoå Quang Minh. Thöù hai, caên cöù nôi baïn, cuøng ôû nôi theá giôùi Kim Saéc v.v... Noùi: “Ñoàng chuùng”: cuõng coù hai chuùng.

Moät: caên cöù nôi Phaät chuû, vôùi soá Boà taùt nhieàu nhö soá vi traàn nôi möôøi coõi vaây quanh.

Hai: Caên cöù theo chuùng laø baïn, töùc laø Vaên Thuø v.v... chö vò Boà taùt vaân taäp ñeán, moãi vò ñeàu daãn theo soá Boà taùt nhieàu nhö soá vi traàn nôi möôøi coõi Phaät.

Noùi: “Ñoàng thuyeát giaûng”: Töùc taát caû xöù, Vaên Thuø ñoàng thôøi phaùt ra aâm thanh noùi keä, caû phaùp giôùi ñeàu cuøng thuyeát giaûng veà möôøi Tín.

Noùi: “Ñoàng bieán hieän khaép”: Töùc laø toùm keát caùc phaàn ñoàng neâu treân, nghóa laø Chuû, Baïn, Thôøi, Xöù thaûy ñeàu bieán hieän khaép.

- Sôù: “Baûy laø bieán hieän vieân dung.”

Hoûi: Ñaây vôùi phaàn saùu coù gì khaùc nhau? Phaàn thöù saùu cuõng goïi laø söï bieán hieän rieâng cuûa ñeá. Nay cuõng noùi: sai bieät môùi coù theå bieán hieän. Phaàn thöù saùu cho raèng: Moät Hoäi töùc bieán hieän. Nay cuõng baûo: Khoâng sai bieät, taát caû bieán hieän. Hai töôùng khoù phaân.”

Ñaùp: Suy xeùt kyõ môùi thaáy roõ. Tröôùc laø Toång, Bieät (chung, rieâng) ñoái nhau. Coøn ñaây laø Vieân, Bieät (Vieân dung, rieâng bieät) doái nhau.

Hai choán Bieät thì phaàn lôùn laø ñoàng, nhöng veà Vieân, Toång thì khaùc vôùi tröôùc.

Noùi: “Toång, Bieät”: Bieät thì coõi naøy coõi khaùc moãi moãi ñeàu chaúng ñoàng. Toång thì choán choán ñeàu ñoàng vôùi moät coõi ôû ñaây. Nay noùi Vieân, Bieät”: Bieät töùc phaûi coù sai bieät môùi coù theå bieán hieän. Neáu chaúng sai bieät thì chaúng theå bieán hieän. Coøn Vieân thì chaúng caàn phaûi sai bieät maø vaãn coù theå bieán hieän khaép choán. Phaùp cuûa chuû theå bieán hieän khaép choán moãi moãi ñeàu vieân dung, neân goïi laø “Khoâng sai bieät”. Moät bieät, taát caû bieät töùc laø bieán hieän vieân dung taát caû. Chöõ taát caû ôû treân laø Chuû, Baïn, Xöù, Chuùng, laø taát caû cuûa chuû theå bieán hieän. Chöõ taát caû ôû döôùi chính laø taát caû xöù cuûa ñoái-töôïng ñöôïc bieán hieän.

Nhöng noùi “Vieân dung”: Moät Hoäi töùc laø taát caû Hoäi kia, cuõng chaúng phaûi laø choán choán ñeán Hoäi naøy. Tuùc ñaây, töùc kia, töùc moät, töùc nhieàu neân goïi laø vieân dung. Laïi nöõa, phaàn thöù saùu caên cöù nôi xöù cuûa ñoái-töôïng ñöôïc bieán hieän ñeå luaän veà Toång Bieät. Teân goïi cuûa Ñoâng chaúng phaûi laø teân goïi cuûa Taây, laø caùi rieâng (Bieät) cuûa ñoái-töôïng ñöôïc bieán hieän.

Hoäi naøy töùc Hoäi kia, laø caùi chung (Toång) nôi xöù cuûa ñoái-töôïng ñöôïc bieán hieän. Phaàn thöù baûy thì caên cöù nôi chuû theå bieán hieän ñeå baøn veà Vieân, Bieät, neân caàn coù phaùp cuûa söï sai bieät thì môí coù theå bieán hieän khaép. Thaân aáy goïi laø sai bieät. Nay thì vieân dung, phaùp khoâng sai bieät, töùc chuû theå bieán hieän neân goïi laø Vieân. Caùi Bieät cuûa tröôùc nhö tinh tuù hieän ra khaép nôi chín phöông Trôøi. Coøn caùi Bieät ôû ñaây thì nhö moät maët traêng hieän coù nôi traêm doøng soâng. Cho neân tröôùc goïi: “Bieät thì hai xöù phaàn lôùn ñoàng nhau.” Phaàn lôùn ñoàng töùc coù “Tieåu dò”, neân caùi Toång cuûa tröôùc nhö moät ñaùm maây coù maët khaép vuõ truï. Coøn caùi Vieân ôû ñaây thì nhö muøi höông hoøa hôïp bieán khaép moät nhaø. Cho neân vieát laø “Toång, Vieân thöïc söï laø coù khaùc nhau.”

- Sôù: “Phaàn thöù hai laø giaûi-thích teân goïi cuûa Phaåm.” Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai phaàn:

Moät: Neâu ñuùng teân goïi.

Hai: Töø caâu: “Nhö töø chia ra...” tieáp xuoáng: Laø giaûi-thích teân

goïi.

Trong phaàn moät, tröôùc laø chia ra, chính thöùc coù ba lôùp nghóa bao

haøm boán caëp:

Moät: Hai Quang (Thaân quang, Trí quang). Hai: Hai Giaùc (Giaùc tri, Giaùc ngoä).

Ba: chuû theå, ñoái-töôïng.

Nôi nghóa cuûa chuû theå ñoái-töôïng phaân ra laøm hai :

Thöù nhaát: chuû theå, ñoái-töôïng cuûa hai Quang ôû treân Thöù hai: chuû theå ñoái-töôïng cuûa hai Giaùc ôû döôùi.

Töø caâu: “Nhö-Lai phoùng haøo quang nôi Thaân” tieáp xuoáng laø phaàn hai, chæ roõ rieâng veà Töôùng cuûa boán ñoái neâu treân. Nghóa laø phaân ra hai Quang ñeàu thuoäc Vaên Thuø cuøng Phaät vôùi hai Giaùc phoái hôïp rieâng vôùi hai Quang cuûa Thaân, Trí. Nhöng trong hai Quang ñeàu coù hai lôùp chuû theå ñoái-töôïng. Töùc Nhö-Lai phoùng thaân Quang laø chuû theå soi chieáu. Soi chieáu söï phaùp giôùi laø ñoái-töôïng ñöôïc soi chieáu. Khieán cho Boà taùt giaùc tri töùc laø Chuû theå Giaùc. Nhaän thöùc veà söï khoâng bò ngaên ngaïi laø ñoái-töôïng ñöôïc Giaùc. Ñoái-töôïng ñöôïc Giaùc töùc do soi chieáu maø ñöôïc taêng tröôûng thaønh töïu. ÔÛ treân laø Söï nôi phaàn vaên xuoâi.

Hai laø Vaên Thuø duøng Trí quang töùc chuû theå soi chieáu. Cuøng soi chieáu caû Söï, Lyù töùc ñoái-töôïng ñöôïc soi chieáu. Khieán cho ñaïi chuùng Giaùc ngoä töùc laø Chuû theå giaùc. Taùnh, töôùng cuûa phaùp töùc ñoái-töôïng ñöôïc giaùc. Ñoái-töôïng ñöôïc giaùc töùc do soi chieáu maø ñöôïc thaønh töïu, taêng tröôûng, laø yù cuûa phaàn keä Tuïng.

- Sôù töø caâu: “Hai laø hôïp laïi” tieáp xuoáng: Laø hôïp boán ñoái neâu treân, nghóa coù naêm lôùp, vaên coù saùu chi tieát:

**Tieát Thöù nhaát:**

Moät: Hôïp hai caûnh. Töùc ñoái-töôïng ñöôïc soi chieáu ôû tröôùc. Neáu Söï, Lyù khoâng dung thoâng thì nhöõng caùi khaùc ñeàu chaúng hôïp ñöôïc neân tröôùc caàn neâu roõ.

Noùi: “Cho neân ñöôïc moät Söï, töùc bieán hieän voâ bieân maø khoâng huûy hoaïi töôùng goác” töùc ñoái-töôïng ñöôïc giaùc neâu tröôùc, nhaän thöùc veà söï khoâng ngaên ngaïi.

Hai: Caâu: “Thaân, Trí khoâng hai”: Laø chi tieát hai, hôïp hai Quang. Neâu daãn kinh Ñaïi Baùt Nieát-Baøn ñeå laøm roõ: Boà taùt Löu Ly Quang phoùng aùnh saùng töø thaân, ñaïi só Vaên Thuø beøn noùi: AÙnh saùng goïi laø Trí tueä. Cho neân bieát hai Quang laø khoâng taùch bieät. Ñaây laø quyeån thöù hai möôi moát, kinh Ñaïi Baùt Nieát-Baøn.

Ba: Töø caâu: “Tri, Ngoä chaúng khaùc”: Tieáp xuoáng: Laø hôïp hai Giaùc. Töùc laø ôû tröôùc noùi Thaân quang toûa chieáu. Vaên Thuø v.v... giaùc tri haøo quang cuûa Nhö-Lai toûa chieáu nôi coõi cuûa mình. Nhöng Vaên Thuø v.v... giaùc tri laø caùi Tri cuûa khoâng Tri, neân goïi laø caùi tri cuûa Taâm ngoä. Tri söï töùc laø Lyù laø hôïp hai giaùc (Giaùc tri, Giaùc ngoä). Chaúng gioáng nhö haøng phaøm phu v.v... chaáp giöõ nôi Töôùng cuûa Söï, Lyù.

Boán: Caâu: “Laïi, hai Quang naøy khoâng khaùc vôùi Caûnh cuûa Giaùc”: Töùc laø hôïp chuû theå , ñoái-töôïng. Hai thöù chuû theå ñoái-töôïng trong moät luùc

cuøng hôïp nhau, töùc chuû theå soi chieáu, ñoái-töôïng ñöôïc soi chieáu, chuû theå giaùc, ñoái-töôïng ñöôïc giaùc, ñeàu laø Taùnh dung thoâng, neân neâu leân moät laø goàm thaâu hoaøn toaøn.

Naêm: Caâu: “Ba thöù vieân dung aáy chính laø phaùp giôùi voâ ngaïi” laø dung hôïp chung caû ba ñieàu neâu treân. ÔÛ treân tuy boán ñoái maø Theå chæ coù ba. Töùc laø Quang cuûa chuû theå Giaùc, Caûnh cuûa ñoái-töôïng ñöôïc soi chieáu, Giaùc cuûa ñoái-töôïng ñöôïc thaønh töïu, saùu phaùp cuûa ba ñoái neâu leân moät thì goàm thaâu hoaøn toaøn laø moät Phaùp giôùi.

Treân ñaây laø naêm lôùp ñaõ hôïp xong.

Saùu: Töø caâu: “Tuy bình ñaúng, döùt tuyeät Töôùng” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, xaùc nhaän veà teân goïi cuûa Phaåm. ÔÛ treân chia ra nhieàu laø caên cöù nôi Töôùng, hôïp laïi nhieàu laø caên cöù nôi Taùnh. Töùc chia ra, töùc hôïp laïi, khoâng huûy hoaïi Taùnh töôùng, neân goïi laø Quang Minh Giaùc.

* Sôù: “Laïi, giaûi-thích teân goïi cuøng laø neâu toâng chæ cuûa Phaåm.”: Laø xaùc laäp teân goïi theo choã nôi toâng chæ. Laø yù noái tieáp bieän giaûi choã saâu xa cuûa yù. Cho neân ñaïi sö Hieàn Thuû ñaõ cho choã giaûi-thích teân goïi naøy laø toâng chæ cuûa Phaåm, cho phaàn yù noái tieáp aáy laø choã saâu xa cuûa yù.
* Sôù: “Thöù tö laø giaûi choã nghi cho vaán naïn”: Vaên coù ba lôùp:

Moät: Neâu ra choã nghi do vaán naïn. Quang luùc naøo thì phoùng ra, döøng laïi? Töø caâu: “Neáu neâu giaûng goïi laø ñeá” tieáp xuoáng: Laø döïa theo daáu veát ñeå baøn roäng veà vaán naïn. Trong phaàn ñaùp laïi thì ñaàu tieân laø chæ roõ söï quyeát ñoaùn ôû tröôùc ñoái vôùi choã nghi.

Töø caâu: “Chính hai Phaåm tröôùc” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, vì ñaáy maø giaûi-thích choã vaán naïn. Nghóa laø hai Phaåm tröôùc chöa caàn phoùng haøo quang, neân tröôùc chaúng neâu roõ. Trong phaàn naøy laø khôûi ñaàu caàn thieát neân môùi neâu baøy. Boà taùt ôû ñaây laø nhaéc laïi phaàn tröôùc, neân möôøi phöông ôû tröôùc moãi moãi ñeàu thuyeát giaûng rieâng, coøn ôû ñaây thì cuøng nhaéc laïi.

Hai: Töø caâu: “Quang chieáu traêm öùc” tieáp xuoáng: Laø chæ neâu vaán naïn maø khoâng nghi.

Ba: Caâu: “Laïi nghi raèng: Phaàn aùnh saùng tieáp sau ñaõ taän cuøng Phaùp giôùi”: Laø chæ nghi maø khoâng neâu vaán naïn. Chæ nghi laø theá giôùi Kim Saéc ôû choán naøo, neân cho laø chaúng quyeát ñoaùn. YÙ nghi cho raèng: “Coõi naøy phoùng quang maø coõi Kim Saéc v.v... caùch coõi ñaây ñeàu möôøi coõi Phaät. Nay neáu Phaät chuû phoùng quang toûa chieáu ñeán phöông Ñoâng nôi möôøi coõi Phaät töùc laø coõi cuûa Boà taùt Vaên Thuø vôùi soá Boà taùt cuøng ñi theo töø coõi aáy. Neáu haøo quang laïi toûa tôùi möôøi coõi nôi phöông Ñoâng, thì theá giôùi Kim Saéc chính ôû taïi phöông Taây cuûa choán phoùng quang. Chín phöông cuõng gioáng nhö theá. Cho neân noùi: “Theá giôùi Kim Saéc laïi ôû nôi naøo?”

Chæ neâu leân phöông thöù nhaát ñeå ñoái chieáu chín saéc cuõng gioáng nhö vaäy.”

Töø caâu: “Coõi hieän taïi” tieáp xuoáng: Laø phaàn ñaùp laïi. YÙ cuûa phaàn ñaùp cho raèng: “Coõi chuû phoùng quang höôùng veà phöông Ñoâng, thì möôøi coõi khaùc kia trong moät luùc cuøng höôùng tôùi phöông Ñoâng. Coõi chuû nhö laø baàu giöõa caùc baùnh xe. möôøi phöông nhö theá giôùi Kim Saéc v.v... thì gioáng nhö taâm xe vaø vaønh baùnh xe. Baàu giöõa cuûa baùnh xe quay, di ñoäng thì taâm vaø vaønh xe cuõng chuyeån ñoäng theo.” Neân phaàn tieáp sau cuûa Kinh Hoa Nghieâm coù ñoaïn: “Taän cuøng coõi hö khoâng cuûa Phaùp giôùi, taát caû theá giôùi ñeàu coù traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà vôùi taát caû Nhö-Lai cuõng an toïa nhö theá. Ñeàu do thaàn löïc cuûa Phaät neân möôøi phöông ñeàu coù moät vò ñaïi Boà taùt vôùi soá Boà taùt cuøng ñi theo töø coõi aáy nhö theá giôùi Kim Saéc v.v... Nhö höôùng veà phöông Ñoâng ñaõ vaäy, bieán hieän nôi chín phöông coøn laïi cuõng theá. Cho neân chuû cuøng vôùi baïn trong moät luùc cuøng bieán hieän. Ñaõ bieán hieän khaép phaùp giôùi thì phaàn chung laø theá giôùi Sa-baø. Bieán hieän khaép phaùp giôùi ñeàu laø theá giôùi Kim Saéc. Cuõng bieán hieän khaép phaùp giôùi ñeàu laø theá giôùi dieäu saéc, töùc möôøi saéc ñeàu bieán hieän. Vaû nhö döïa nôi Hoäi naøy thì caùc Hoäi coøn laïi cuõng bieán hieän. Nhö ñaõ baøn trong phaàn Huyeàn ñaøm.”

***Phaàn thöù naêm laø giaûi-thích vaên:***

* Sôù: “Trí luaän quyeån thöù chín noùi: Töø nôi maët döôùi baøn chaân phoùng quang”: Thaân coù ñöôïc nôi choán an truï neân goïi laø ôû choã baøn chaân. Töùc Luaän aáy quyeån thöù chín giaûi-thích Kinh: “Töø nôi Töôùng baùnh xe coù ngaøn taêm nôi maët döôùi baøn chaân phoùng ra saùu traêm vaïn öùc haøo quang, bieåu thò cho vieäc giaûng noùi veà saùu ñoä.” Nghóa coù hai yù: Ñaây laø yù thöù nhaát, yù thöù hai cho raèng: “Laïi nöõa, trong moät thaân tuy ñaàu laø quyù maø chaân thì thaáp keùm. Phaät chaúng töï quyù, haøo quang chaúng vì söï lôïi döôõng. Do ñoù ôû nôi choã thaáp keùm phoùng quang.” YÙ kinh naøy ñaõ caên cöù nôi giaùo töôùng neân neâu ra söï giaûi-thích aáy. Nay vaên caên cöù choã bieåu hieän, neân chaúng chính thöùc söû duïng. Töùc laø nghóa thöù hai: Heát söùc thaáp keùm, nhoû nhaët, neân ñaõ thaâu toùm.
* Sôù: “Thöù hai laø aùnh saùng ñi ñeán choã sai bieät, giôùi haïn.” Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm coù ba phaàn:

Moät: bieän minh aùnh saùng ñi ñeán chi tieát, soá löôïng.

Hai: Töø caâu: “Nhöng chaúng phaûi nhieàu” tieáp xuoáng: Laø phaân bieät roõ chaúng phaûi laø ba, maø chæ laø moät.

Ba: Hieån baøy choã chính. Phaàn naøy goàm ba:

Thöù nhaát: chính thöùc laøm roõ haøo quang duy nhaát töùc thì toûa

chieáu.

Thöù hai: Töø caâu: “Tuøy theo caên cô, taâm hieän” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû choã vaán naïn. Vaán naïn neâu: “Ñaõ moät luùc töùc thì toûa chieáu, thì sao coù hai möôi saùu chi tieát?”

***Giaûi-thích:*** Tuøy theo caên cô maø nhaän thaáy.

Thöù ba: Töø caâu: “ÔÛ nôi Phaät, Vaên Thuø” tieáp xuoáng: Laø nhaän ñònh, phaân bieät ñeå traùnh söï laãn loän. Laãn loän nhö theá naøo? Trong phaàn treân, giaûi-thích choã vöôùng maéc, vaên coù ba ñoaïn :

Moät: Tuøy caên cô, vôùi phöông tieän, theo thöù lôùp nhaän thaáy. Hai: aùnh saùng theo thöù lôùp toûa chieáu

Ba: Vaên Thuø theo thöù lôùp ñi ñeán.

Nhö nôi ñoaïn thöù nhaát, caên cô trong moät traêm öùc, töùc chaúng phaûi caên cô trong moät traêm theá giôùi. Caên cô trong traêm theá giôùi thì chaúng phaûi laø caên cô trong moät traêm theá giôùi. Töùc Vaên Thuø, Nhö-Lai öùng hieän trong ñoaïn thöù nhaát chaúng phaûi laø Vaên Thuø, Nhö-Lai trong ñoaïn thöù hai.

Nay giaûi-thích cho raèng: chính caên cô trong ñoaïn thöù nhaát theo thöù lôùp laõnh hoäi, cuøng chaúng phaûi laø sau ñaáy, caû hai theo thöù lôùp ñeàu bieán hieän. Nhö thöù nhaát, Phaät phoùng quang khaép tam thieân, töùc laø laàn thöù hai, cho ñeán haøo quang bieán hieän khaép phaùp giôùi. Vaên Thuø cuõng theá. Chính laø bieán hieän nôi ñoaïn thöù nhaát. Vaên Thuø thì bieán hieän khaép phaùp giôùi.

Noùi: “Maø theo thöù töï lôùp nhaän thaáy”: chính laø do cô caûm, neân noùi: “Traêm doøng soâng ñeàu thaáy”. Caên cô laïi coù sai bieät. Neáu chöa hoäi nhaäp vôùi phaùp giôùi thì theo thöù lôùp chaúng gioáng nhau. Ñaõ hoäi nhaäp nôi phaùp giôùi thì ñeàu nhö Vaên Thuø vôùi caùc chi tieát töùc thì nhaän thaáy.

* Sôù: “Luaän Caâu Xaù noùi: boán chaâu lôùn, maët trôøi, maët traêng v.v...”: Vaên ñoaïn naøy deã laõnh hoäi, thì ñeàu duï ñeå laøm roõ. Moät Tieåu thieân theá giôùi nhö moät ngaøn ñoàng tieàn. Moät Trung thieân theá giôùi nhö moät ngaøn xaâu tieàn (goàm moät ngaøn ñoàng tieàn). Ñaïi thieân theá giôùi nhö moät ngaøn laàn moät ngaøn xaâu tieàn. Nhöng chæ choïn nôi coõi Sô Thieàn ñeå tính, töø coõi ñaáy trôû leân thì khoâng noùi. Neáu neâu töø coõi Nhò Thieàn trôû leân thì chaúng gioáng vôùi “Moät thaønh hoaïi”. Choã bò huûy hoaïi bôûi Hoûa tai chæ ôû nôi coõi Sô Thieàn. Cho neân Luaän Chaùnh Lyù quyeån thöù ba möôi noùi: Caùc coõi Trôøi nhö Tieåu Quang v.v... chaúng phaûi laø choã thaâu toùm cuûa Tieåu thieân theá giôùi. Taäp hôïp Tieåu Thieân laø Trung Thieân. Taäp hôïp Trung thieân laø Ñaïi thieân, cuõng khoâng thaâu toùm coõi kia.
* Sôù töø caâu: “Kinh Tröôøng A-haøm quyeån thöù möôøi taùm, Taïp A- haøm quyeån möôøi saùu” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, so saùnh choã ñoàng nôi phaàn vaên coøn laïi. Tieáp sau laø daãn hai kinh (Tröôøng A-haøm, Taïp A-haøm)

vaø boán Luaän. Ñeàu gioáng vôùi Luaän Caâu Xaù ñaõ neâu. Luaän Caâu Xaù laø quyeån thöù möôøi moät. Luaän Du Giaø laø quyeån hai, Trí luaän laø quyeån thöù möôøi moät. Luaän Taïp taäp laø quyeån saùu, Luaän Hieån Döông laø quyeån thöù nhaát.

* Sôù: “Nhöng Luaän Hieån Döông, quyeån thöù nhaát neâu roõ choã huûy hoaïi cuûa ba tai hoïa lôùn nôi Tam thieân theá giôùi”: Töùc laø yù cuûa taùc giaû saùch San Ñònh Kyù (ñaïi sö Tueä Uyeån). Caâu treân laø vaên cuûa Luaän, neân theo nhö Luaän giaûi-thích veà tam thieân theá giôùi. YÙ noùi: choã huûy hoaïi cuûa ba tai hoïa lôùn nôi Tam thieân nhö theá, ñoù laø tai hoûa do nöôùc, löûa vaø gioù.

Töø caâu: “Cho neân bieát töø coõi Sô Thieàn”… trôû xuoáng: Töùc taùc giaû saùch San Ñònh Kyù duøng yù mình ñeå giaûi-thích. Nghóa laø cho tai hoïa do löûa huûy hoaïi coõi Sô Thieàn. Tai hoïa do nöôùc huûy hoaïi coõi Nhò Thieàn. Tai hoïa do gioù huûy hoaïi coõi Tam Thieàn. Cho neân bieát roõ, noùi Tieåu thieân laø chæ keå ñeán Sô Thieàn. Neáu noùi veà Trung Thieân töùc keå ra coõi Nhò thieàn, do Nhò Thieàn dung löôïng baèng Trung thieân. Neáu keå veà Ñaïi thieân töùc tính cho Tam Thieàn, vì Tam Thieàn dung löôïng nhö Ñaïi Thieân. Töùc roõ coù traêm öùc coõi Sô Thieàn, coù traêm vaïn coõi Nhò Thieàn, moät ngaøn coõi tam thieàn, chæ moät coõi Töù Thieàn. Nhöng neáu noùi veà löôïng töùc laø öùc ñoaùn, choã neâu daãn vaên ñeå chöùng minh cho nghóa thì chaúng thaønh. Do noùi Tam Thieân ñeàu thuaän hôïp vôùi söï huûy hoaïi cuûa ba tai hoïa. Nhö Trung thieân cho laø thuoäc nôi Nhò Thieàn, nhöng Nhò Thieàn thì tai hoïa cuûa löûa khoâng huûy hoaïi. Do ñaáy nghóa chính nhö tröôùc ñaõ daãn Luaän Caâu Xaù, Luaän Chaùnh Lyù ñeå giaûi-thích.

* Sôù: “Nhö Kinh Kim Quang Minh noùi roõ veà coõi Phi Töôûng”: Kinh vieát: “Caùc vò Nhaân vöông aáy luùc tay böng loø höông giô cao leân ñeå cuùng döôøng kinh, höông naøy toûa khaép, trong khoaûng moät nieäm, bieán hieän ñeán caû Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi vôùi traêm öùc maët trôøi maët traêng, cho ñeán traêm öùc coõi Trôøi Phi Phi Töôûng.”

Noùi: “Nay döïa nôi hai kinh”: Töùc Kinh Kim Quang Minh cuøng vôùi vaên cuûa kinh naøy (Kinh Hoa Nghieâm). “Caên cöù theo choã coù xöù sôû” thì chæ ñeán taän cuøng coõi Saéc. Neáu caên cöù nôi coõi toång quaùt thì phaùp bieán hieän khaép boán coõi Khoâng. Boán coõi Khoâng khoâng xöù neân theo xöù maø ñöôïc quaû. Nhö taïi coõi duïc ñaït ñöôïc “Ñònh Voâ saéc”, töùc ôû nôi coõi Duïc maø thoï nhaän quaû baùo, khoâng coù xöù rieâng thaâu toùm ôû hai coõi, nhöng ñeàu thoâng hôïp vôùi hai möôi taùm coõi Trôøi. Nhö theá thì cuøng vôùi caùc Kinh, Luaän laøm sao ñeå laõnh hoäi giaûi thích?

YÙ cho raèng: Nhö Nhò thieàn chæ neâu roõ veà luôïng cuøng vôùi Tieåu

thieân giôùi. Moät coõi Tam Thieàn dung löôïng baèng dung löôïng cuûa Trung thieân. Moät coõi Töù thieàn dung löôïng baèng dung löôïng Ñaïi thieân, Tam thieân nhö thöù lôùp, treân laø phaàn che chôû cho döôùi. Ví nhö maây muøa haï phuû khaép chín chaâu. Neáu duøng chaâu ñeå choïn laáy thì coù chín ñaùm maây. Neáu duøng quaän ñeå choïn laáy thì coù hôn boán traêm ñaùm maây. Coøn nhö duøng Huyeän ñeå choïn laáy thì haøng ngaøn soá cuõng chöa laø nhieàu. Hoaëc noùi moät ñaùm maây phuû khaép muoân nöôùc. Hoaëc noùi muoân nöôùc ñeàu coù maây muøa haï. Suy xeùt thì coù theå nhaän bieát.

* Sôù: “Luaän Caâu Xaù noùi: beân bôø ao A-naäu-ñaït coù caây goïi laø Thieäm Boä”: Töùc laø nôi quyeån thöù möôøi moät cuûa Luaän giaûi-thích veà “Ao voâ Nhieät”, yù cho raèng ôû beân caïnh ao aáy coù röøng Thieäm Boä, caây ñoù hình töôùng cao lôùn, quaû thì ngoït ñeïp. Döïa nôi teân röøng neân goïi laø Chaâu Thieäm Boä. Hoaëc döïa theo quaû caây aáy ñeå laäp hieäu cuûa chaâu. Luaän laïi khoâng giaûi-thích. Coù yù kieán cho raèng: “Do Chaâu naøy phía nam thì heïp, phía baéc thì roäng. Coøn laù cuûa caây kia phaàn ñaàu lôùn, phaàn sau nhoû, gioáng vôùi chaâu naøy.” Chöa thaáy coù choã giaûi-thích.

Hoaëc nhö Luaän Laäp Theá A Tyø ñaøm noùi: “Caây ôû veà phía nam chaâu

aáy.”

Cuø da-ni cuõng goïi laø Cuø-ñaø-ni. Cuø töùc laø Ngöu. Ñaø Ni laø Hoùa. Baéc

chaâu caùch dòch môùi goïi laø Caâu Loâ; caùc chaâu coøn laïi coù theå nhaän bieát.

* Sôù: “Neáu duøng soá nhoû ñeå tính keå thì coù muoân öùc.”: Soá nhoû töùc laø baäc thaáp, bieán chuyeån theo möôøi möôøi. Nghóa laø möôøi Tieåu thieân laø vaïn, traêm tieåu thieân laø öùc, ngaøn tieåu thieân laø Trung thieân. Ñaõ coù möôøi öùc. Laïi moät ngaøn trung thieân laø moät Ñaïi thieân. Moät ngaøn Trung thieân töùc ñaõ coù moät ngaøn laàn möôøi öùc. Cho neân goïi laø vaïn öùc.
* Sôù: “Nay caên cöù nôi soá trung”: Nghóa laø töø ngaøn trôû leân môùi bieán chuyeån theo traêm traêm. Töùc traêm tieåu thieân môùi laø moät vaïn, ngaøn laàn tieåu thieân laø trung thieân, môùi laø möôøi vaïn. Möôøi laàn trung thieân môùi laø traêm vaïn, môùi laø moät öùc. Ñaõ möôøi Trung thieân laø moät öùc, thì nay coù moät ngaøn laàn Trung thieân neân coù traêm öùc.

Töø caâu: “Cho neân Ñöôøng Tam Taïng” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng. Ñaõ dòch traêm öùc laø traêm caâu chi. Caâu chi laø giöõ laáy aâm tieáng Phaïm, öùc laø noùi ngoân ngöõ Trung Hoa. Hai nghóa nhö nhau.

Tieáp theo daãn yù kieán cuûa ñaïi sö Vieân Traéc (613-696) noùi veà ba thöù caâu chi ñeå laøm roõ traêm öùc laø traêm caâu chi. Noùi: Hoaëc ñeán soá traêm töùc laø Tam thieân coù traêm öùc laø nghóa ñoù vaäy. Do ngaøn vaïn laø caâu chi hoaëc ñeán soá ngaøn töùc laáy traêm vaïn laøm caâu chi nghóa laø laáy soá nhoû ñeå ñeám. Trung thieân coù traêm vaïn laàn Tieåu thieân môùi laø moät öùc. Nay Ñaïi thieän coù moät

ngaøn Trung thieân neân laø ngaøn öùc. Hoaëc ñeán traêm vaïn töùc laáy möôøi vaïn laøm moät caâu chi. Cho neân trung thieân ñaõ coù traêm caâu chi vaø ngaøn laàn Trung thieân môùi laø Ñaïi thieân thì Ñaïi thieân coù ñeán traêm traêm ngaøn caâu chi vaäy. Tam taïng dòch ngaøn vaïn aáy laø caâu chi neân Tam thieân coù moät traêm caâu chi; caâu chi töùc laø öùc.

* Sôù töø caâu: “Laïi döïa theo Luaän Caâu Xaù” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, laõnh hoäi theo höôùng dung hôïp veà choã baát ñoàng cuûa caâu chi.

Noùi: “Luaän Caâu Xaù dòch Laïc xoa laø öùc”: cuõng laø nôi quyeån thöù möôøi moät, giaûi-thích veà Thuûy luaân, vieát: “Tieáp theo, phaàn treân Thuûy luaân saâu möôøi moät öùc hai vaïn, phaàn döôùi laø taùm Laïc xoa nöôùc, phaàn coøn laïi ngöng keát thaønh vaøng.” Caâu ñaàu, theo caùch noùi cuûa ñôøi Ñöôøng goïi laø: Möôøi moät öùc hai vaïn do tuaàn. Caâu sau, theo Phaïm ngöõ noùi laø : phaàn döôùi laø taùm Laïc xoa nöôùc, töùc taùm öùc do tuaàn laø nöôùc, ba öùc hai vaïn do tuaàn laø vaøng. Cho neân bieát Laïc xoa laø öùc. Phaàn sau nôi Phaåm A-taêng-kyø coù ñoaïn: “Moät traêm Laïc xoa laø moät Caâu chi.” Töùc nghóa cuûa caâu chi töông ñöông vôùi moät trieäu. Laø do caâu chi coù ba thöù. Töùc Luaän Caâu Xaù noùi Laïc- xoa goïi laø öùc, chính laø möôøi vaïn goïi laø öùc. Phaàn döôùi noùi: “Moät traêm Laïc-xoa laø moät caâu-chi” thì chính moät ngaøn vaïn laø öùc.

* Sôù: “Caên cöù nôi moân vi teá thì ba ñôøi dung thoâng”: Töùc trong moät töùc thì goàm ñuû taát caû caùc phaùp, cuøng hieån baøy roõ reät, goïi laø moân vi teá. Cho neân noùi trong moät töôùng goàm ñuû baûy töôùng coøn laïi (taùm töôùng). Nhö ôû nôi “Thai meï”, töùc coù ñuû baûy töôùng kia. Nay, trong töôùng thaønh Chaùnh giaùc cuõng goàm ñuû baûy töôùng coøn laïi.

“Cho neân noùi ba ñôøi dung thoâng”: cuõng töùc laø Huyeàn moân “Thaäp theá caùch phaùp dò thaønh”: Thoï sinh laø quaù khöù, Baùt Nieát-Baøn laø vò lai.

Sôù: “Cuõng chaúng phaûi chuû theå soi chieáu laø Baùo thaân” : Laø phaân bieät ñeå traùnh laãn loän veà giaûi-thích. Phaàn naøy coù theå nhaän bieát.

Noùi: “Hai caùi aáy chaúng cuøng nhau”: Nôi Baùo thaân thaáy Hoùa

thaân.

Thaáy Hoùa thaân chaúng thaáy Baùo thaân, chaúng phaûi coù nghóa laø Baùo,

Hoùa cuøng hieän.

* Sôù: “Chaúng phaûi laø nhieàu xöù ñeàu rieâng coù Hoäi”: cuõng laø nhaèm phaân bieät ñeå traùnh söï laãn loän, sôï coù ngöôøi hieåu laàm. Neáu nhieàu xöù coù Hoäi, gioáng nhö möôøi ngöôøi laø Hoäi, möôøi Hoäi ôû trong moät phoøng, moät ngoïn ñeøn chieáu saùng roõ, khieán moïi ngöôøi töùc thì nhaän thaáy möôøi Hoäi vôùi moät traêm ngöôøi. Nay thì chaúng cho laø nhö theá. Moät Hoäi bieán hieän khaép taát caû xöù. Nhö nôi moät caên phoøng treo caùi giöôøng goàm moät traêm maët, trong phoøng aáy coù möôøi ngöôøi cuøng laøm moät Hoäi thì trong moät traêm göông coù

moät traêm Hoäi. Suy xeùt thì coù theå nhaän bieát.

* Sôù: “Noùi Vaên Thuø cuûa taát caû xöù, löôïc baøn roäng veà ba nghóa.”: Thöù nhaát, caên cöù nôi vaên, töùc laø do öùng hôïp theo caên cô, khieán trong doøng soâng, moät luùc ñeàu thaáy maët traêng.

Noùi: “Moãi moãi ñeàu noùi keä cuûa chính ñoaïn aáy”: Nhö trong “Traêm öùc” noùi keä: “Nhö thaáy baäc chaùnh giaùc.” Trong ñoaïn thöù hai cuøng noùi keä: “Chuùng-sanh khoâng trí tueä.” Nhöng coù boán caâu:

Moät: Taát caû xöù, Vaên Thuø cuøng noùi moät keä, laø Taát caû töùc moät. Hai: chæ moät Vaên Thuø nôi möôøi ñoaïn noùi keä, laø moät töùc taát caû. Ba: Ñeàu ôû nôi choã Phaät . Töùc moät chính laø moät.

Boán: caùc xöù, Vaên Thuø ñeàu noùi keä chaúng ñoàng. Töùc laø taát caû trong taát caû.

* Sôù töø caâu: “Hai laø, moät Vaên Thuø töø moät xöù nôi phöông Ñoâng ñi ñeán” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, giaûi-thích caên cöù nôi nghóa. Laïi noùi veà ñöùc thaät kia. Nhö maët traêng cuûa khe nöôùc tröôùc, töùc laø cuûa khe nöôùc sau, cuøng maët traêng nôi ngaøn suoái traêm soâng, hoaøn toaøn nhaäp nôi khe nöôùc tröôùc. Sôû dó nhö theá laø vì maët traêng cuûa taát caû xöù khoâng lìa nôi maët traêng goác. Maët traêng goác thì hieän nôi khe, töùc ngaøn xöù cuøng hieän.

“Thöù ba laø caên cöù nôi phaùp bieåu hieän”: Vaên Thuø laø chuû nôi Baùt- nhaõ moân. Neáu caên cöù theo “Quaùn chieáu Baùt-nhaõ” thì trí thaáu roõ muoân caûnh thì khoâng gì khoâng laø Baùt-nhaõ. Nhö aùnh saùng maët trôøi toûa khaép baàu trôøi thì khoâng vaät gì laø khoâng ñöôïc soi chieáu. Coøn caên cöù theo “Thaät töôùng Baùt-nhaõ” thì khoâng phaùp naøo khoâng phaûi laø Theå cuûa Thaät töôùng, neân khoâng gì laø khoâng Baùt-nhaõ. Cuõng nhö nöôùc hoaøn toaøn bieán hieän khaép soùng, khoâng soùng naøo chaúng phaûi laø nöôùc. Kinh ñaïi Baùt-nhaõ coù ñoaïn: “Baùt-nhaõ Ba-la-maät-ña thanh tònh neân saéc thanh tònh. Saéc thanh tònh neân Trí Nhaát Thieát Trí thanh tònh. Vì sao? Vì hoaëc Baùt-nhaõ Ba-la- maät-ña thanh tònh, hoaëc Saéc thanh tònh, hoaëc Trí nhaát Thieát trí thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng rieâng, khoâng ñoaïn.” Laø chung nôi Quaùn chieáu vaø Thaät töôùng.

Hai laø chính thöùc hieån baøy keä.

* Sôù: “Nhöng Quaùn nhôø nôi Lyù maø thaønh.”: Do Ñaïi sö Hieàn Thuû, ñoái vôùi ñoaïn treân coù hai yù, ñeàu coù nhaän xeùt rieâng veà vaên:
* Moät: Caên cöù nôi Caûnh ñeå hieån baøy Lyù: Trong möôøi keä ñöôïc phaân laøm ba:

Thöù nhaát: Moät keä, bieåu thò Phaùp vöôït quaù tình. Thöù hai: Taùm keä, hôïp Söï quy veà Lyù.

Thöù ba: Moät keä, Söï nhö Lyù dung thoâng. Thaønh moät Hoäi neâu tröôùc

töùc taát caû Hoäi cuøng vôùi Söï khoâng bò ngaên ngaïi.

* Hai: Caên cöù nôi Taâm khieán döùt tuyeät moïi nhaän thöùc kieán chaáp: Döïa vaøo ñaáy ñeå giaûi-thích kinh, möôøi keä ñöôïc chia laøm saùu:

Thöù nhaát: Hai Tuïng ñaàu tuïng veà Phaät phoùng quang khieán lìa boû kieán chaáp.

Thöù Hai: Moät Tuïng hôïp vôùi choã soi chieáu cuûa haøo quang ôû tröôùc ñeå laøm roõ vieäc lìa boû kieán chaáp.

Thöù ba: Coù ba Tuïng, hôïp vôùi choã hieån baøy phaùp hoäi goác v.v ôû tröôùc ñeå bieän minh vieäc lìa boû kieán chaáp.

Thöù tö: Coù hai Tuïng, hôïp rieâng vôùi ñaïi chuùng laø caùc Boà taùt ñeå laøm roõ vieäc lìa kieán chaáp.

Thöù naêm: Moät tuïng, hôïp vôùi ñoái-töôïng ñöôïc soi chieáu laø chuùng-

sanh.

Thöù Saùu: Moät Tuïng sau cuøng neâu roõ nguyeân do choã bieán hieän

khaép choán cuûa phaùp hoäi tröôùc.

Nay yù nôi baûn Sôù giaûi neâu roõ, chaúng phaân laøm hai phaàn maø hôïp thaønh moät caùch giaûi-thích: Hieån baøy Lyù vaø lìa boû kieán chaáp, hai nghóa cuøng thaønh töïu neân neâu chung veà nguyeân do. Goïi laø: “Quaùn nhôø nôi Lyù maø thaønh”: Neáu khoâng thaáy Lyù thì chaúng thaønh quaùn chieáu. “Lyù do nôi quaùn maø hieån baøy.” Töùc chaúng ñaït ñöôïc Quaùn chieáu thì sao coù theå laõnh hoäi Lyù? Lyù khoâng coù höng pheá, hoaèng döông lyù do nôi ngöôøi, neân quaùn thaønh kheá hôïp vôùi Lyù. Caùc thöù kieán chaáp töï maát neân hôïp laøm moät caùch giaûi-thích, ñeàu coù ñuû nghóa hieån baøy Lyù, phaù boû kieán chaáp. Moãi moãi ñaày ñuû nôi hai yù rieâng caùch:

Keä ñaàu laø nghòch laøm saùng roõ vieäc traùi vôùi Lyù, daáy khôûi kieán chaáp laø sai laàm phaùt sinh.

Chín keä sau laø thuaän, bieän minh laõnh hoäi Lyù thì hieån baøy maø kieán chaáp ñöôïc döùt boû.

* Sôù: “Goác khoâng coù vöôùng maéc thì ai laø khoâng vöôùng maéc” Nhö duøng keo nhöïa baãy chim daùn vaøo nôi ngöôøi thì coù tröôøng hôïp dính, tröôøng hôïp chaúng dính. Hö khoâng thì chaúng daùn ñöôïc theá ai laø chaúng vöôùng maéc nôi keo daùn trong hö khoâng?
* Sôù: “Tình heát Lyù hieån hieän töùc goïi laø laøm Phaät”: Ñaây laø thuaän theo Thieàn Toâng, töùc “Söï Lyù voâ ngaïi moân”. Caên cöù theo “Phoå Hieàn moân” thì chính laø Hoa Nghieâm töùc “Söï Söï voâ ngaïi moân”. Theo tính chaát haønh boá maø noùi, thì ñaây laø böôùc ñaàu tieân cuûa ngaøn daëm.
* Sôù: “Cuõng hieån baøy haøo quang vôùi choán ñöôïc soi chieáu ñeå laøm roõ vieäc lìa boû kieán chaáp”: Treân laø caên cöù nôi choã bieän minh chung. Coøn

nay thì caên cöù nôi choã neâu baøy rieâng. Khieán lìa boû voïng ñoäng töùc laø phaù boû kieán chaáp. Bieát roõ chaân phaùp giôùi laø chaúng öùng hôïp vôùi ñoäng, töùc laø hieån baøy Lyù.

Caâu naøy xuaát xöù töø nôi kinh ñaïi Baùt-nhaõ, phaàn Maïn Thuø Thaát Lôïi. Kinh vieát: “Neáu Boà taùt baát ñoäng ñoái vôùi phaùp giôùi, bieát roõ phaùp giôùi chaân thaät chaúng öùng hôïp vôùi söï dao ñoäng, chaúng theå nghó baøn, chaúng theå lyù luaän. Nhö theá thì môùi coù theå hoäi nhaäp nôi taát caû töôùng.”

Noùi: “Chaúng ñoäng maø thaáu toû neân thaønh Thaéng trí”: caâu naøy noùi veà lôïi ích cuûa söï Quaùn chieáu. Caùc keä tuy ñoàng, ñeàu laø ñöùc sai bieät cuûa quaû vò Phaät, maø ñeàu cuøng vôùi töôùng cuûa Quaùn thuaän hôïp, neân goïi laø “Chaúng ñoäng maø thaáu roõ”, duøng ñeå giaûi-thích seõ thaønh Thaéng Trí.

* Sôù töø caâu: “Ngaõ töùc laø Phaùp taùnh, laïi coøn chaúng chöùng nhaäp” tieáp xuoáng: Laø giaûi-thích caâu: “Bình ñaúng töùc khoâng coøn coù chuû theå ñoái- töôïng neân goïi laø voâ truï” ôû treân. Nhöng coù hai yù:

Moät: Hai caâu treân neâu roõ Taùnh duy nhaát chaúng phaân, neân khoâng coù chuû theå-ñoái-töôïng. Cuõng nhö moät ngoùn tay chaúng theå töï tieáp xuùc vôùi ngoùn tay aáy.

Hai: Caâu: “Phaùp taùnh laø Voâ taùnh neân choã hoäi nhaäp laø caùi gì”: Neâu roõ veà Taùnh khoâng, neân khoâng coù chuû theå nhaäp, ñoái-töôïng ñöôïc nhaäp. Cuõng nhö hö khoâng chaúng truï nôi hö khoâng.

Ñaây cuõng laø yù nôi kinh ñaïi Baùt-nhaõ, phaàn Maïn Thuø Thaát Lôïi.

***Kinh neâu:*** “Phaät noùi vôùi Vaên Thuø: OÂng ôû nôi Phaät Phaùp haù chaúng höôùng caàu? Vaên Thuø thöa: Theá Toân! Con nay chaúng thaáy coù phaùp naøo chaúng phaûi laø Phaät phaùp, vaäy höôùng caàu veà choã naøo?”

***Giaûi-thích:*** Ñaây töùc laø yù veà Taùnh duy nhaát.

Phaàn tieáp theo, Phaät hoûi: “OÂng ôû nôi Phaät phaùp ñaõ thaønh töïu ñöôïc gì? Vaên Thuø ñaùp: Con hoaøn toaøn chaúng thaáy Phaùp naøo coù theå goïi laø Phaät phaùp, vaäy thaønh töïu ôû choã naøo?”

***Giaûi-thích:*** Ñaây töùc laø yù veà Taùnh khoâng.

Tieáp theo Phaät laïi noùi: “OÂng haù chaúng ñaït ñöôïc taùnh khoâng chaáp tröôùc sao? Vaên Thuø ñaùp: Ngaõ töùc laø khoâng chaáp tröôùc. Haù Taùnh khoâng chaáp tröôùc laïi ñaït ñöôïc khoâng chaáp tröôùc?”

***Giaûi-thích:*** Töùc nhö nay Sôù giaûi vieát: “Ngaõ töùc laø Phaùp taùnh, laïi coøn chaúng chöùng nhaäp.”

* Sôù töø caâu: “Cho neân nôi kinh ñaïi Baùt-nhaõ, phaàn Vaên Thuø coù ñoaïn” tieáp xuoáng : Laø daãn chöùng. Tröôùc laø söû duïng ngaàm hai yù, nay thì hieån baøy chöùng minh veà voâ truï. Ñoù laø vaên nôi kinh aáy, phaàn tieáp sau.
* Sôù: “Trí luaän ñaùp: bình ñaúng töùc laø Tam baûo”: Töùc nôi quyeån

thöù taùm möôi laêm cuûa Luaän, cuõng laø vaên cuûa kinh: “Toân giaû Tu-boà-ñeà hoûi Phaät: Neáu khoâng sai bieät thì sao coù Tam baûo? Phaät ñaùp: Töùc vaên nôi baûn Sôù giaûi ñaõ daãn.”

* Sôù töø caâu: “Laïi nhö keä thöù ba neâu treân” tieáp xuoáng: Laø goàm thaâu boán keä treân thaønh moät, laø phaùp moân Baát nhò. Töùc nôi Kinh Tònh Danh, Boà taùt Tòch Thieän Caên noùi: “Phaät, Phaùp, Taêng laø hai. Nhöng Phaät töùc laø Phaùp, Phaùp töùc laø Taêng. Tam Baûo aáy ñeàu laø töôùng voâ vi, cuøng nhö hö khoâng. Taát caû caùc phaùp cuõng nhö theá. Coù theå theo ñaáy maø haønh hoùa laø hoäi nhaäp phaùp moân Baát nhò.”
* Sôù: “Phaàn Kinh tieáp sau noùi: Voâ thöôïng Ma-ha-taùt xa lìa töôûng veà chuùng-sanh”: Töùc nôi quyeån thöù möôøi saùu Kinh Hoa Nghieâm, keä cuûa Boà taùt Voâ thöôïng Tueä, nöûa sau coù caâu:

*“Khoâng gì coù theå hôn Neân hieäu laø Voâ thöôïng.”*

Nay voâ sinh coù theå bò huûy hoaïi, töùc laø lìa boû töôûng veà chuùng-

sanh.

* Sôù töø caâu: “Nghóa laø moät cuøng vôùi nhieàu” tieáp xuoáng: Treân laø

neâu leân hai moân. Nay chính laø duøng choã töông do cuûa duyeân khôûi ñeå giaûi-thích moân “Nhaát ña töông dung”. Trong ñoù, yù chính noùi, phaøm laø ñoái-töôïng ñöôïc nhaän bieát, ñoái-töôïng ñöôïc daáy khôûi thì khoâng coù löïc. Coøn chuû theå nhaän bieát, chuû theå daáy khôûi töùc laø coù dieäu löïc. Ñaõ dieãn roäng nhö phaàn Huyeàn ñaøm.

* Sôù töø caâu: “Do duyeân khôûi aáy” tieáp xuoáng: Laø toùm keát ñeå phaù boû kieán giaûi cuûa Tónh Phaùp (ñaïi sö Tueä Uyeån). Kieán giaûi aáy cho raèng: “Keä naøy giaûi roõ veà “Moät nhieàu bình ñaúng”. Nghóa laø hieåu nhieàu do moät khôûi, roõ moät do nhieàu sinh. Khoâng moät thì chaúng thaønh nhieàu, khoâng nhieàu thì cuõng khoâng moät. Roõ cuûa moät nhieàu kia cuøng do sinh khôûi, nieäm veà moät nhieàu döùt haún thì moät nhieàu cuøng bình ñaúng. Ñaây laø hôïp sai bieät qui veà taùnh bình ñaúng. Lyù Söï voâ ngaïi, chaêûng phaûi laø Söï Söï voâ ngaïi. Cho neân suy xeùt kyõ nôi vaên kia, chôù giaûi-thích laàm laãn!”

***Giaûi-thích:*** Vaên nôi baûn Sôù giaûi neâu ra laø yù cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû. Tónh Phaùp ñaõ phaù boû yù kieán cuûa Thaày, cho raèng ñoù laø giaûi-thích nhaàm laãn. Nay toùm keát chæ roõ ñaáy töùc phuø hôïp vôùi moät trong nghóa lôùn coù töø tröôùc. YÙ cuûa Tónh Phaùp noùi: Laø Lyù Söï voâ ngaïi, töùc do ñoái chieáu vôùi caùc keä tröôùc phaàn nhieàu caên cöù nôi hôïp Söï qui veà Lyù. Heát thaûy bình ñaúng thì loaïi tröø caùc kieán chaáp, neân chaúng hôïp laø Söï Söï voâ ngaïi.

Nay tröôùc heát laø neâu ra yù goác cuûa keä naøy. Noùi: “Do duyeân khôûi aáy thaønh bình ñaúng neâu tröôùc”: Treân noùi: “Hoäi goác” töùc truï nôi khoâng

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

choán truï. Söï taäp hôïp môùi thì nhaäp vaøo khoâng choã nhaäp ñeàu laø nghóa bình ñaúng. Do ñaâu maø ôû ñaây ñöôïc goïi ñeàu bình ñaúng? Chính laø do duyeân khôûi hoã töông maø neân. Vaû nhö Hoäi goác cuøng vôùi Hoäi cuûa söï taäp hôïp môùi nôi möôøi phöông kia cuøng thaønh do nhaân-duyeân khôûi. Hoäi goác coù möôøi phöông. möôøi laø ñoái-töôïng ñöôïc duyeân khôûi. Ñoái-töôïng ñöôïc duyeân khôûi khoâng coù Theå, töùc laø do nhaân cuûa Hoäi goác. möôøi phöông noùi veà Hoäi goác, neân goác laø ñoái-töôïng ñöôïc khôûi. Ñoái-töôïng ñöôïc khôûi khoâng löïc neân nhaäp vaøo möôøi phöông. Do duyeân khôûi thaønh taát caû ñeàu bình ñaúng neâu tröôùc. “Do bình ñaúng neâu tröôùc maø thaønh duyeân khôûi aáy” töùc laø moät coù ñònh taùnh thì chaúng do nôi nhieàu. Nhieàu coù ñònh taùnh thì chaúng do nôi moät. Nay thì do moät khoâng ñònh taùnh, nhôø nôi nhieàu maø daáy khôûi. Nhieàu khoâng ñònh taùnh, do nôi moät maø phaùt sinh. Cho neân do nghóa cuûa bình ñaúng Voâ taùnh môùi thaønh duyeân khôûi. Neáu coù moät coù theå laø moät thì ñaáy laø moät cuûa töï taùnh. Neáu coù nhieàu coù theå laø nhieàu thì ñaáy laø nhieàu cuûa ñònh taùnh. Neáu laø nhieàu cuûa ñònh taùnh thì nhieàu aáy chaúng nhaân nôi moät. Neáu laø moät cuûa ñònh taùnh thì moät aáy chaúng nhaân nôi nhieàu. Nay do nhieàu neân laø moät thì moät aáy chaúng töï laø moät. Nay do moät neân laø nhieàu thì nhieàu aáy chaúng töï laø nhieàu. Nhieàu chaúng töï laø nhieàu thì caùi nhieàu aáy laø khoâng löïc. Moät aáy chaúng töï laø moät thì moät naøy cuõng khoâng löïc. Khoâng löïc tuøy theo coù löïc, moät nhieàu thaâu toùm hoã töông, neân tuøy theo Phaät hoäi töùc taát caû Phaät hoäi. Heát thaûy Hoäi cuûa Phaùp giôùi töùc laø moät phaùp hoäi. Moät phaùp hoäi naøy chaúng ñoäng maø luoân bieán hieän khaép, chaúng phaân chia maø thöôøng nhieàu, tröôùc sau hoã töông cuøng thaønh töïu, côù sao laïi chaúng tin? Neân ñaïi sö Hieàn Thuû noùi: “Phaùp giôùi duyeân khôûi, lyù soá laø nhö nhieân!” Neân suy xeùt saâu kyõ töï seõ nhaän thaáy. Xem choã vaên giaûi-thích aáy roõ gioáng nhö ngöôøi ñeä töû naøy ñang luùc laéng nghe thì sôùm ñaõ khoâng thoï trì lôøi thaày ñeå suy xeùt cho saâu. Cho neân vaên nôi baûn Sôù giaûi toùm keát: “Chaúng tin nôi Söï Söï voâ ngaïi thì e laø chöa doác söùc suy xeùt moät caùch saâu kyõ !”

■